




## Principaux indicateurs mensuels du commerce (Juin 2004)

### Points saillants

-  L'excédent global du commerce de marchandises du Canada avec le monde a atteint un nouveau sommet, grâce à l'essor des exportations et à la diminution des importations durant le mois.
-  Le solde commercial du Canada avec les États-Unis a aussi augmenté considérablement.
-  La valeur du dollar canadien s'est accrue en juin.

	Millions de \$	Variation en % par rapport	
		au mois précédent	à l'année précédente
<b>Exportations</b>	39 045	4,4	20,1
- Exportations aux É.-U.	31 664	2,9	16,9
<b>Importations</b>	30 418	-3,7	9,3
- Importations des É.-U.	20 927	-3,6	7,8
<b>Solde commercial*</b>	8 627	5 789	4 672
- Solde avec les É.-U.*	10 738	9 044	7 679
<b>Prix des prod. de base**</b>	148,9	-0,9	21,2
<b>Dollar canadien (¢US)*</b>	75,0	73,3	74,2
<b>Prix des exportations***</b>	107,1	-0,7	5,8
<b>Prix des importations***</b>	97,3	-1,3	2,0

\* Données de niveau seulement.

\*\* Indice : 1982-90 = 100

\*\*\* Indice : 1997 = 100

Source : Calculs du MAECI fondés sur des données de Statistique Canada.

## Article spécial du mois : Les liens entre le Canada et la Corée du Sud sur les plans du commerce et de l'investissement

Samad Uddin, de la Division de l'analyse commerciale et économique du ministère du Commerce international, a fait l'analyse des données courantes, sous la direction de John M. Curtis. Malcolm Li et May Luo, de la Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique d'Industrie Canada, ont produit l'article spécial du mois, sous la direction de Someshwar Rao. ISSN 1496-192X



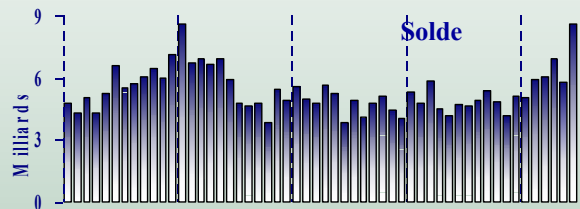
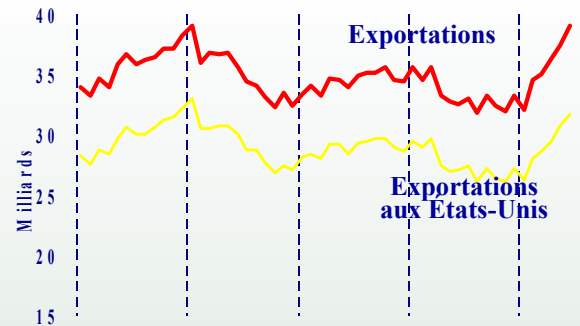
## L'excédent commercial a augmenté...

- L'excédent commercial global du Canada s'est accru de 2,8 milliards de dollars en juin pour s'élever à 8,6 milliards. Ce montant est supérieur au précédent record établi en janvier 2001.
- En juin, l'excédent mensuel avec les États-Unis a connu une hausse de 1,7 milliard de dollars pour s'établir à 10,7 milliards.

## ...alors que le dollar canadien a continué de se raffermir

- Le dollar canadien a gagné 1,6 cent US en juin, clôturant le mois à 74,97 cents US. D'une année à l'autre, la valeur du dollar était supérieure de 2,7 p. 100 en juin 2004 comparativement à juin 2003.
- En juin, les prix des produits de base ont fléchi, perdant presque un point de pourcentage par rapport au mois précédent. Toutefois, les termes de l'échange se sont légèrement améliorés puisque les prix des importations ont baissé plus fortement que les prix des exportations.

### Commerce de marchandises



Source : Statistique Canada, Banque du Canada.

## Les liens entre le Canada et la Corée du Sud sur les plans du commerce et de l'investissement

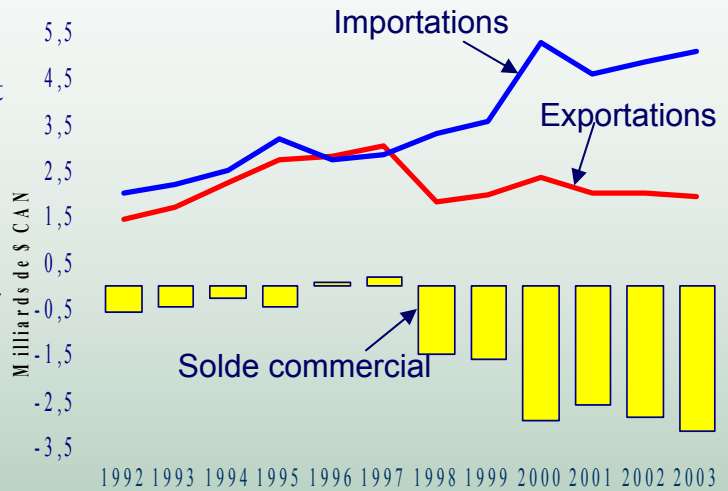
### La Corée du Sud est le troisième partenaire commercial national en importance du Canada en Asie, après la Chine et le Japon

- Les exportations de marchandises du Canada en Corée du Sud sont passées de 1,4 milliard de dollars en 1992 à 1,9 milliard en 2003, soit un taux de croissance annuel moyen de 4,8 p. 100. Toutefois, la croissance des exportations s'est entièrement produite avant 1997. De fait, les exportations vers ce pays ont diminué considérablement entre 1997 et 1998 et elles sont restées au même niveau par la suite.
- Durant la même période, les importations de la Corée du Sud ont crû de 10 p. 100 par année pour atteindre 5,1 milliards de dollars en 2003.
- Ainsi, le déficit commercial du Canada avec la Corée du Sud n'a cessé de s'accroître, celui-ci étant passé d'environ 585 millions de dollars en 1992 à 3,2 milliards en 2003.

### Malgré une saine croissance des importations et des exportations, la Corée du Sud n'est à l'origine que d'une petite partie du commerce global du Canada

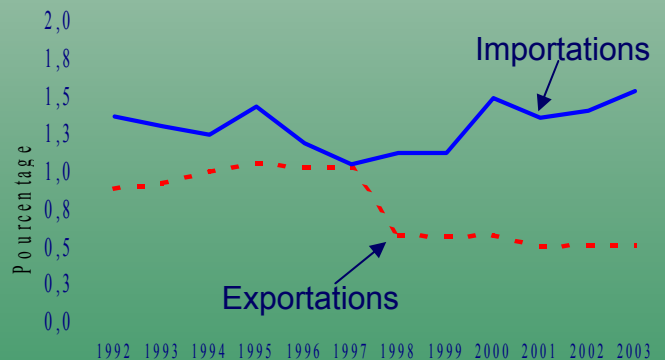
- La proportion des exportations canadiennes destinées à la Corée du Sud, qui a atteint un sommet de 1,0 p. 100 en 1997, s'établit à 0,5 p. 100 depuis 1999.
- Par contre, le pays est intervenu pour 1,5 p. 100 du total des importations de marchandises du Canada en 2003, contre 1,4 p. 100 en 1992.

### Commerce de marchandises du Canada avec la Corée du Sud



Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada.

### Part détenue par la Corée du Sud dans le commerce de marchandises du Canada



Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada.

## Les liens entre le Canada et la Corée du Sud sur les plans du commerce et de l'investissement

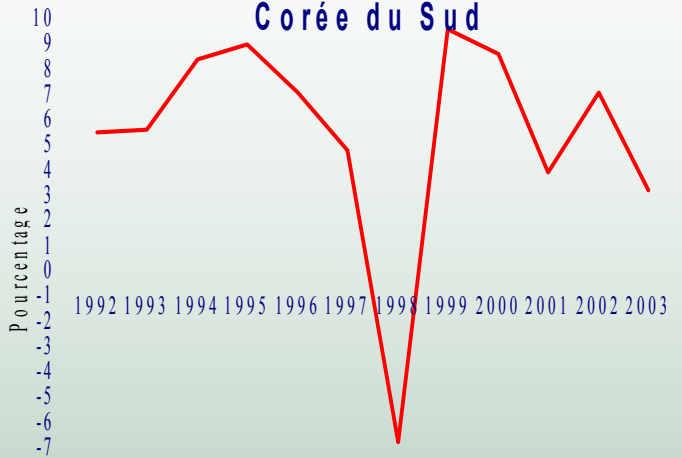
### La reprise économique, qui a suivi la crise financière de 1997, s'est amorcée au début de 1999 et elle s'accélère depuis

- La récession, la pire que la Corée du Sud ait connue durant la période de l'après-guerre, s'est traduite par une chute de 6,9 p. 100 de son produit intérieur brut (PIB) réel en 1998. Ce revers a été suivi d'une remontée spectaculaire du PIB réel, lequel a gagné 10,5 p. 100 en 1999 et 9,5 p. 100 en 2000.
- Le récent ralentissement de l'économie mondiale a nuí la performance économique de la Corée du Sud. Après avoir vu son PIB réel croître de 7 p. 100 en 2002, le pays est entré en récession durant le premier semestre de 2003.
- La diminution des exportations canadiennes vers la Corée du Sud en 1998 est directement attribuable à la contraction du PIB réel de ce pays. Le léger redressement de nos exportations depuis 1999 témoigne de la reprise de la croissance économique en Corée du Sud.

### La valeur réelle du dollar canadien par rapport au won de la Corée du Sud a peu évolué depuis 1997

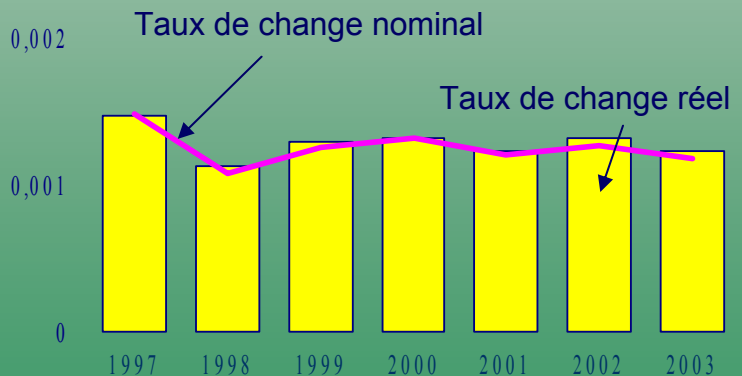
- Cela signifie que l'augmentation des importations canadiennes de la Corée du Sud est surtout imputable à la vive croissance économique au Canada.

### Croissance du PIB réel de la Corée du Sud



Source : Fonds monétaire international (FMI).

### Taux de change nominal et taux de change réel du won sud-coréen et du dollar canadien



Source : Banque du Canada et FMI.

# Bulletin mensuel du commerce

Volume 6, Numéro 6

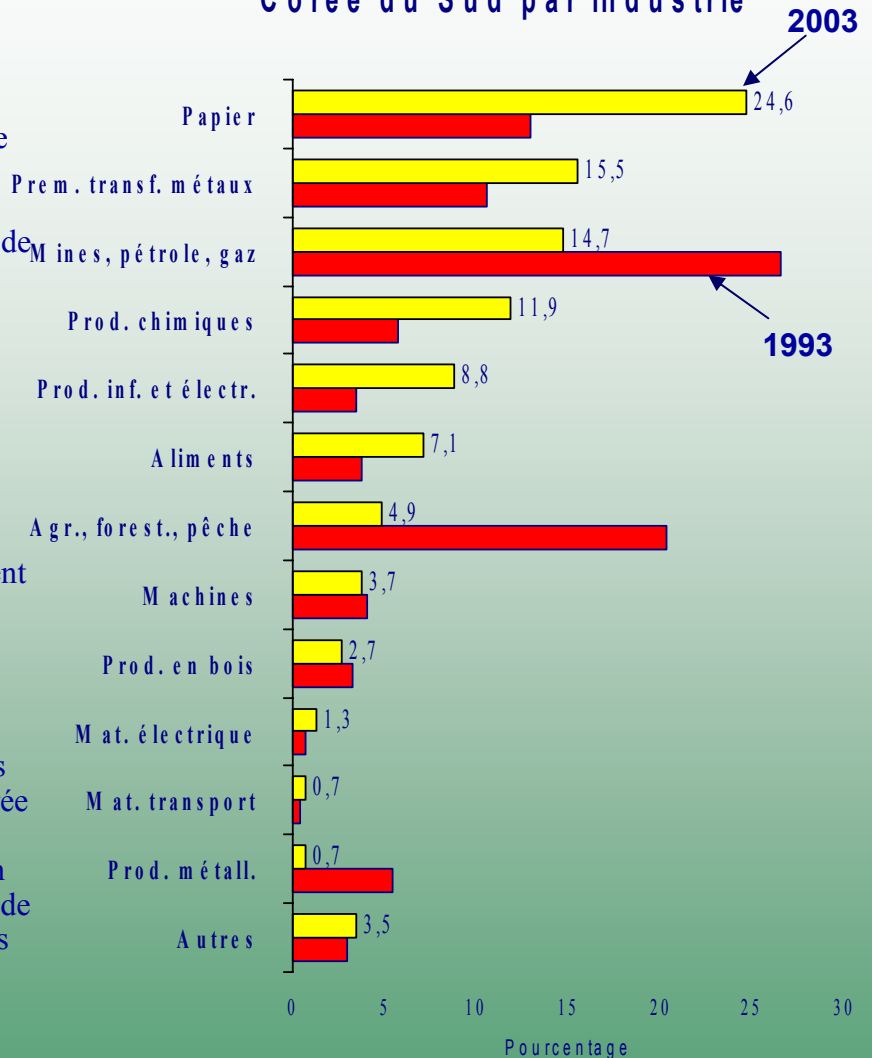
Août 2004

## Les liens entre le Canada et la Corée du Sud sur les plans du commerce et de l'investissement

### Près des deux tiers des exportations canadiennes vers la Corée du Sud proviennent des industries axées sur les ressources

- En 2003, l'industrie du papier est intervenue pour 25 p. 100 des exportations du Canada vers la Corée du Sud. La part respective des industries de la première transformation des métaux ainsi que de l'exploration minière, pétrolière et gazière se situe à 15 p. 100. Par ailleurs, 12 p. 100 des exportations sont attribuables aux industries de la fabrication d'aliments et des produits agricoles.
- Les exportations autres que celles à base de ressources sont principalement les produits chimiques, les produits informatiques et électroniques, les machines et le matériel de transport.
- Entre 1993 et 2003, la proportion des exportations canadiennes vers la Corée du Sud provenant des industries du papier, de la première transformation des métaux, des produits chimiques, de la fabrication d'aliments, des produits informatiques et électroniques a sensiblement augmenté.
- Par contre, la proportion des exportations des industries de l'exploration minière, pétrolière et gazière, de l'agriculture, de la foresterie, de la pêche et de la fabrication de produits métalliques a fortement diminué.

### Exportations canadiennes vers la Corée du Sud par industrie



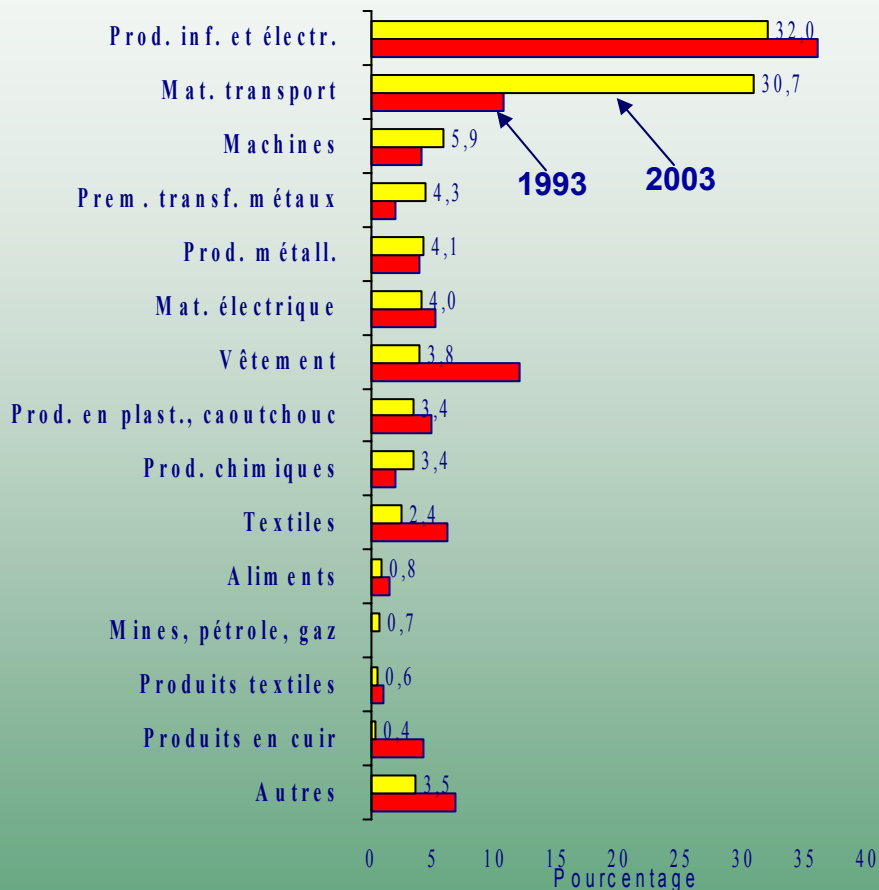
Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada.

## Les liens entre le Canada et la Corée du Sud sur les plans du commerce et de l'investissement

### Les importations canadiennes de la Corée du Sud proviennent surtout des industries de haute technologie

- En 2003, les industries de haute technologie (produits informatiques et électroniques, matériel de transport et machines) ont représenté 69 p. 100 des importations canadiennes de la Corée du Sud, comparativement à 51 p. 100 en 1993.
- Cependant, certains produits électroniques importés (téléviseurs, CD et DVD) sont parmi les produits les moins sophistiqués.
- Alors que l'industrie des produits informatiques et électroniques a vu sa part des importations de la Corée du Sud diminuer de quelques points de pourcentage, celle de l'industrie du matériel du transport a vu la sienne faire un bond de 20 points de pourcentage, passant de 11 p. 100 en 1993 à 31 p. 100 en 2003.

### Importations canadiennes de la Corée du Sud par industrie



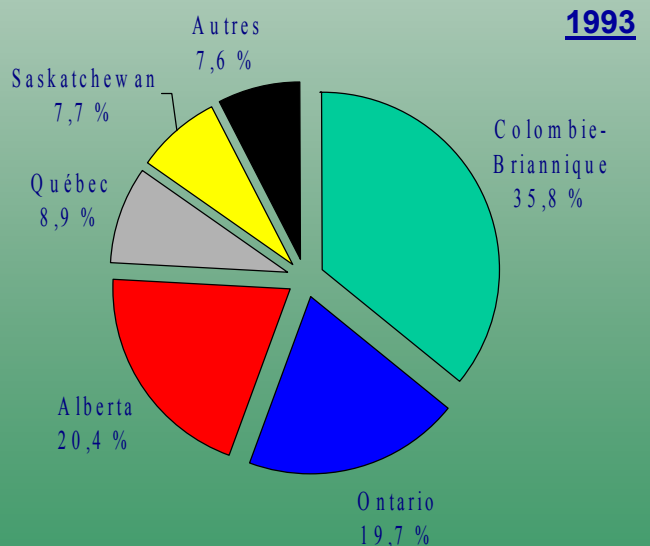
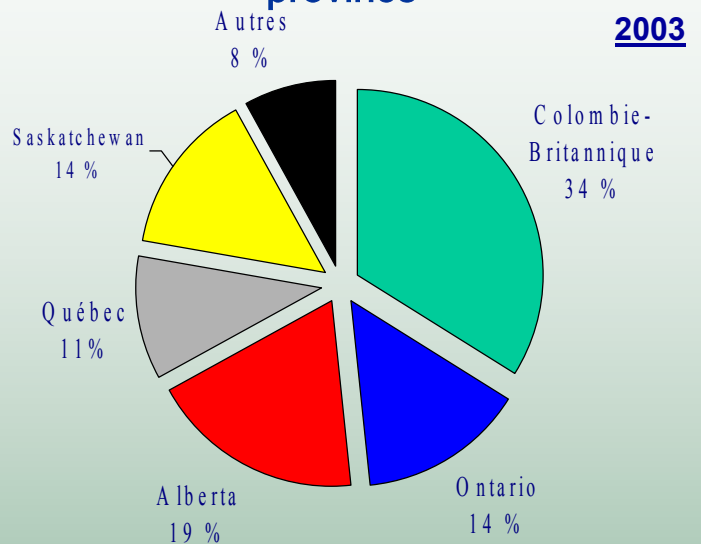
Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada.

## Les liens entre le Canada et la Corée du Sud sur les plans du commerce et de l'investissement

### La Colombie-Britannique arrive première au Canada pour ce qui est de ses exportations de marchandises en Corée du Sud...

- La Colombie-Britannique intervient pour la plus grande part des exportations de marchandises du Canada vers la Corée du Sud, c'est-à-dire 34 p. 100 en 2003.
- En 2003, l'Alberta arrivait au deuxième rang à titre de province exportatrice vers la Corée du Sud avec 19 p. 100 du total.
- L'Ontario était à l'origine de 14 p. 100 des exportations canadiennes destinées à la Corée du Sud, soit près de 5 points de pourcentage de moins qu'en 1993.
- La part des exportations du Québec s'est accrue de 2 points de pourcentage.
- Par contre, la Saskatchewan a augmenté sa part de plus de 6 points de pourcentage entre 1993 et 2003.

### Les exportations canadiennes vers la Corée du Sud par province



Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada.  
Autres : Manitoba et provinces atlantiques.

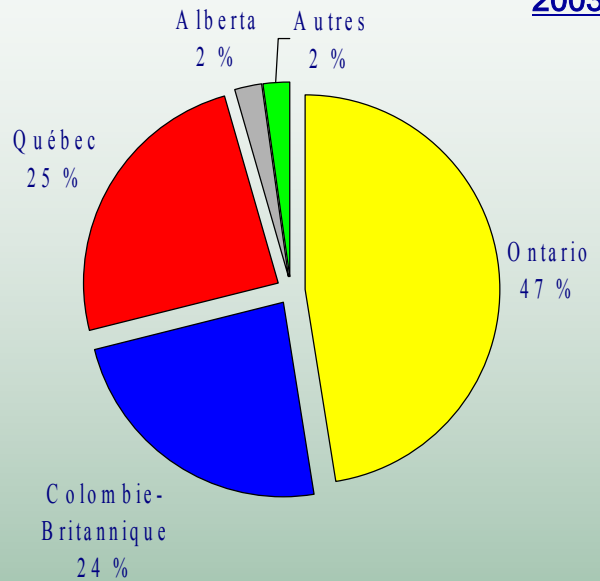
## Les liens entre le Canada et la Corée du Sud sur les plans du commerce et de l'investissement

### ...alors que l'Ontario intervient pour 47 p. 100 des importations canadiennes de la Corée du Sud

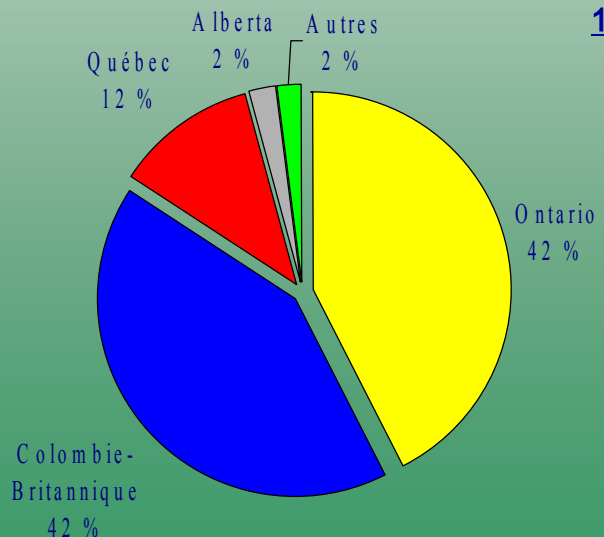
- En 2003, 47 p. 100 des importations de marchandises canadiennes de la Corée du Sud étaient destinées à l'Ontario, ce qui représente une hausse de 5 points de pourcentage depuis 1993.
- La part des importations canadiennes de la Corée du Sud destinées au Québec est passée de 12 p. 100 en 1993 à 25 p. 100 en 2003.
- Par contre, la part de la Colombie-Britannique a diminué, passant de 42 p. 100 en 1993 à 24 p. 100 en 2003.
- Les parts des autres provinces sont restées relativement stables.

### Importations canadiennes de la Corée du Sud par province

**2003**



**1993**



Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada. Autres : Manitoba, Saskatchewan, T.N.-O. et provinces atlantiques.

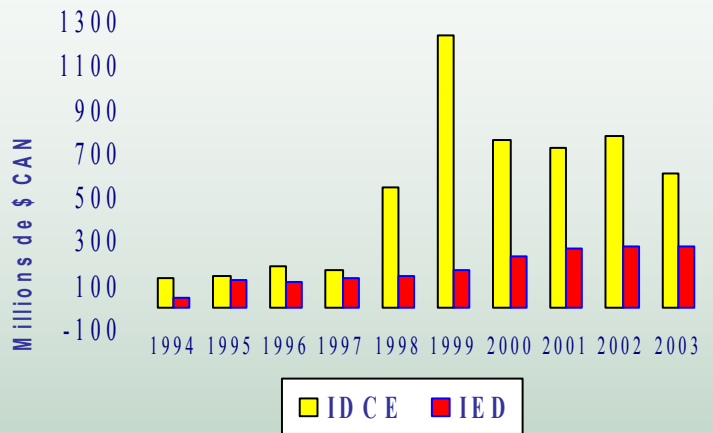


## Les liens entre le Canada et la Corée du Sud sur les plans du commerce et de l'investissement

### Les investissements directs du Canada en Corée du Sud ont constamment augmenté durant les années 90, mais ils diminuent depuis quelques années

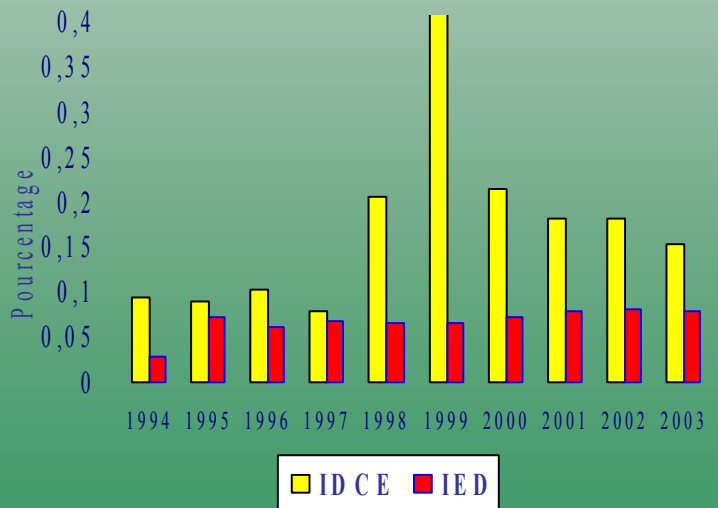
- Le stock d'investissements directs canadiens à l'étranger (IDCE) en Corée du Sud s'est accru, passant de 137 millions de dollars en 1994 à 609 millions en 2003.
- Le stock d'investissements directs étrangers au Canada provenant de la Corée du Sud est peu important, mais il augmente sans cesse depuis 1994.
- La part de la Corée du Sud dans le total du stock d'IDCE a diminué par rapport au sommet atteint en 1999, soit 0,4 p. 100, pour se situer à 0,15 p. 100 en 2003.
- La Corée du Sud est à l'origine d'une très petite partie du total du stock d'investissements étrangers directs (IED) au Canada. Toutefois, sa part du stock d'IED au Canada a presque triplé, soit de 0,03 p. 100 en 1994 à 0,08 p. 100 en 2003.

Flux bidirectionnels des stocks d'investissements directs étrangers, Canada et Corée du Sud



Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada.

Part canadienne du stock d'investissements étrangers directs de la Corée du Sud



Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada.